

**NOTE! Please read before proceeding**

The matters of overprint, knock-out, trapping etc. is not taken into consideration, these are set at the reproduction stage

The prepress division have full responsibility for the technical details of printing Do not print Technical drawing, dimensions, comments, foil or varnish layers

The fonts enclosed are intended for use with this artwork only


Please check that the Technical drawing is correct

Please check non-varnish and non-print areas

Please read the comments in the comments-layer thoroughly before proceeding

Please do NOT use strokes around text if not absolutely technically necessary

**LAYER COLOR EXPLANATION:**

Technical drawing and dimensions: 

Comments: 

White: 

Wamish: 

Hotfoil: 






**Tracé : Emplacement des textes sur la notice**

**Drawing: Texts location on the leaflet**

Format: 157 x 315 mm



Date	Modifications
18/12/2017 F.DESMAZIERES	Zones techniques Technical areas:

Légende - Key	 <b>Zone des textes</b> Texts area	 <b>Code-barres Laetus</b> Laetus barcode	 <b>Lignes de pliage</b> Folding lines
	 <b>Tracé 157x315 mm</b> Profile 157x315 mm		
	 <b>Code Unither</b> Unither code n°.	<b>No.</b> <b>ValeurLaetus</b> Laetus no.	

Page 1 - Recto

**DROP-it**

**SE: BRUKSANVISNING**  
**FYSIOLOGISK SALTÖSNING**

Steril lösning för ögon och näsa i endospipetter.

Inte för injektion.

**Produktbeskrivning**

20 x 5 ml sterila endospipetter med 0,9 % natriumkloridlösning.

**Sammansättning**

0,9 % natriumklorid i 100 ml renat vatten (Purified Water qs). DROP-it endospipetter är fria från konserveringsmedel.

**Förvaring**

Vid rumstemperatur.

**Avsedd användning**

DROP-it endospipetter är avsedda för daglig rengöring av näsa och ögon hos spädbarn, barn och vuxna.

**Näsa:** DROP-it endospipetter gör det lättare att rengöra näsan hos spädbarn och små barn från slem, hjälper till att avlägsna sekret, återfuktar näsan och minskar nästorrhet hos vuxna.

**Ögon:** DROP-it endospipetter är avsedda för rengöring av ögon genom instillation (droppar i ögon), ögonbad eller genom att blöt lägga sterila kompresser för att använda på ögonen.

**Observationer**

DROP-it droppar kan användas så ofta som nödvändigt utan några risker under långvarig användning. Vid samtidig behandling med läkemedel som administreras via ögon och näsa, ska DROP-it droppar tillföras före läkemedlet och inte efter.

**Användarinstruktioner**

**Användning i näsa**

1. Bryt av en endospipett och öppna den genom att vrida av toppen.

2. Luta huvudet något bakåt, för in spetsen av endospipetten i näsborren och tryck försiktigt på endospipetten.

3. Snyt/torka sedan näsan.

Använd ett mycket försiktigt tryck på endospipetten vid appliceringen om patienten är ett spädbarn eller ett litet barn för att undvika kontaminering av mellanörat.

**Användning i ögon**

1. Bryt av en endospipett och öppna den genom att vrida av toppen.

2. Om patienten är ett spädbarn eller litet barn så blöt en steril kompress och torika försiktigt ögonlocken eller droppa några droppar i ögat och torika av med en steril kompress.

För vuxna kan produkten även användas som ögonbad.

**Försiktighet**

- Ej för injektion.
- Endast för engångsbruk.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Använd inte samma endospipett för att rengöra näsa och ögon.
- Återanvänd inte trasiga eller öppnade endospipetter eftersom denna medicintekniska produkt är steril och utan konserveringsmedel. Återanvändning kan leda till dosering av en kontaminerad fysiologisk koksaltlösning.
- Använd inte efter utgångsdatum.

**NO: BRUKSANVISNING**  
**FYSIOLOGISK SALTÖSNING**

Steril oppløsning til øyne og nese, i engangspipetter.

Ikke til injeksjon.

**Produktbeskrivelse**

20 x 5 ml sterile engangspipetter med steril 0,9 % natriumkloridopløsning.

**Sammensetning**

0,9 % natriumklorid i 100 ml renset vann (Purified Water qs). DROP-it engangspipetter inneholder ikke konserveringsmiddel.

**Oppbevaring**

Ved romtemperatur.

**Tiltenkt bruk**

DROP-it engangspipetter er ment for daglig rengjøring av nese og øyne hos spedbarn, barn og voksne.

**Nese:** DROP-it engangspipetter gjør det lettere å rense nesen for slim hos spedbarn og små barn. Det bidrar til å fjerne sekret, tilfører fuktighet og motvirker tørrhet i nesen hos voksne.

**Øyne:** DROP-it engangspipetter er ment for rengjøring av øyne ved drypping eller øyebad eller ved å bløtlegge en steril kompress for å bruke på øynene.

**Observasjoner**

DROP-it engangspipetter kan brukes så ofte som nødvendig uten risiko ved langvarig bruk. Ved samtidig behandling med legemiddel som administreres via nese eller øyne, skal DROP-it engangspipetter brukes før administrering av legemidlene og ikke etter.

**Bruksanvisning**

**Til nese**

1. Ta løs en engangspipetter og åpne den ved å vri av toppen.

2. Bøy hodet lett bakover, før spissen på engangspipetten inn i neseboret og trykk forsiktig på engangspipetten.

3. Snyt/tørk nesen etterpå.

Trykk svært forsiktig på engangspipetten ved påføring dersom pasienten er et spedbarn eller et lite barn, for å unngå kontaminering av mellomøret.



050421  
225

Laboratoire UNITHER; 151, Rue André Durouchez; Espace Industriel Nord; CS 28028-80084 AMIENS Cedex 2; FRANKRIKE/ FRANKRIG. Tillverkad/Produsert i Frankrike/Produceret i Frankrig.

**Distribueras i Sverige av**  
Midsona Sverige AB  
Kundekontakt 020-78 88 01  
www.midsona.se

**Distribueres i Norge av:**  
Midsona Norge AS  
Kundekontakt: 24 11 01 00  
www.midsona.no

**Distribueres i Danmark af:**  
Midsona Danmark A/S  
Forbrugerkontakt: 72 17 07 91  
www.midsona.dk



050421  
225



CE-mærkning godkendt/CE-merking godkjent/CE-mærkning godkendt: 25.08.2000.

Revisionsdatum av bruksanvisningen/Dato for revisjon av bruksanvisningen/Dato for revision af brugsanvisningen: 11-2012.



STERILE A

#### Til øyne

1. Ta løs en engangspipetter og åpne den ved å vri av toppen.

2. Dersom pasienten er et spedbarn eller et lite barn, bløtlegg en steril kompress og tørk forsiktig av øyelokkene, eller drypp noen dråper i øyet og tørk av med en steril kompress.

Til voksne kan produktet også brukes som øyebad.

#### Forsiktighetsregler

- Ikke til injeksjon.
- Kun til engangsbruk.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk ikke samme endosebeholder til både nese og øyne.
- Skadede eller tidligere åpnede engangspipetter må ikke brukes om igjen, ettersom det medisinske utstyret er sterilt og ikke inneholder konserveringsmidler. Gjenbruk kan føre til bruk av kontaminert fysiologisk saltoppløsning.
- Må ikke brukes etter utløp av holdbarhetsdatoen.

#### DK: BRUGSVEJLEDNING

##### FYSIOLOGISK SALTOPLØSNING

Steril oppløsning til øjne og nese i engangspipetter.

Ikke til injeksjon.

##### Produktbeskrivelse

20 x 5 ml sterile engangspipetter med 0,9 % natriumkloridoppløsning.

##### Sammensætning

0,9 % natriumklorid i 100 ml rensset vand (Purified Water qs). DROP-it engangspipetter indeholder ingen konserveringsmidler.

##### Opbevaring

Ved stuetemperatur.

##### Anvendelse

DROP-it engangspipetter er beregnet til daglig rensning af nese og øjne hos spædbørn, børn og voksne.

**Næse:** DROP-it engangspipetter gør det lettere at fjerne slim i næsen hos spædbørn og mindre børn, hjælper med at fjerne sekret samt fugter og mindsker tørhed i næsen hos voksne.

**Øjne:** DROP-it engangspipetter er beregnet til rensning af øjne ved instillation (dråber i øjnene), øjenbad eller ved at bruge et gennemvædet sterilt kompres til at tørre øjenlågene med.

##### Observationer

DROP-it engangspipetter må bruges så ofte, det er nødvendigt, og der er ingen risici forbundet med langvarig brug. Ved samtidig behandling med medicin til nese eller øjne, skal DROP-it engangspipetter bruges inden anvendelse af medicinen og ikke efter.

##### Brugsvejledning

###### Til næsen

1. Bræk en engangspipette af, og åbn den ved at vride toppen af.

2. Læn hovedet lidt tilbage, og før spidsen af pipetten ind i næseboret. Tryk forsigtigt på engangspipetten.

3. Tør/puds derefter næsen.

Tryk meget forsigtigt på engangspipetten, hvis patienten er et spedbarn eller et lille barn for at undgå kontaminering af mellemøret.

###### Til øjnene

1. Bræk en engangspipette af, og åbn den ved at vride toppen af.

2. Hvis patienten er et spedbarn eller et lille barn, tørres øjnene med et gennemvædet sterilt kompres eller øjnene dryppes med et par dråber og af tørres med et sterilt kompres.

3. Voksne kan anvende produktet som øjenbad.

#### Forholdsregler

- Ikke til injeksjon.
- Kun til engangsbruk.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk ikke den samme pipette til rensning af både nese og øjne.
- Bruk ikke beskadigede eller åbnede engangspipetter igen, da det er sterilt medicinsk utstyr, uden konserveringsmidler. Gjenbruk kan føre til anvendelse af kontamineret fysiologisk saltvand.
- Må ikke bruges efter udløbsdatoen.